

WIFI SMART SWITCH

User Manual • Uživatelský manuál • Užívateľský manuál • Használati utasítás • Benutzerhandbuch • Manuel de l'utilisateur English3 - 20Čeština21 - 38Slovenčina39 - 56Magyar57 - 74Deutsch75 - 92Français93 - 110

The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

www.alza.co.uk/kontakt

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Parameter

| Power Supply: | 90V~250V AC |
|-----------------|------------------------|
| Max. Load: | 2200W/10A or 3520W/16A |
| Wi-Fi Standard: | 2.4 GHz b/g/n |
| RF: | 433Mhz |
| Material | ABS V0 |
| Size: | 88*38*22mm |

Check list before using the device

Your smart phone or tablet has connected to a 2.4G WiFi with internet. You have the correct WiFi PWD.

Your smart phone or tablet mush have access to APP Store, Google Play. Your router is MAC-open.



Download Smart Life APP





Please scan the QR code or download Smart Life on App Store or Google Play.

User Guide

Wi-Fi link method

(Only for MS-101/MS-101WR)

1. Start with "Smart Life" App



- 2. Register and Smart Life Smart account.
- 3. If you have Smart Life account, just log in.
- 4. Power up.

ON/OFF operating principle: The connected appliances work/stop through live wire power on/off.



4.1 Appliance wiring instruction



4.2 Celling lamp wiring instruction



4.3 Light wiring instruction.



*Note: The WiFi switch must be powered up by N and L wires.

5. Press and hold the button for about 7 seconds until the WiFi green LED blinks fast.



- 6. Enter the App, tap "+" in the upper right of the page to enter network connection page.
- 7. There are two network connection methods (Normal mode and AP mode). Normal mode is default. Users could tap the upper right corner to switch the connection method to AP mode.

- 8. Please make sure the device's indicator light rapidly flashes (2 times per second), tap to go on to the next step.
- 9. If indicator light is not rapidly flashing, tap "how to set indicator light as rapid flashes" to view operation processes.
- 10. Input your WiFi password.
- 11. Name your device.
- 12. The device is online.

Remote radio frequency (RF) link method

(Only for MS-101R/MS-101WE)

- 1. Press the pairing button for 5 times until your electric devices flash for about 2 times, and then turn on the wall panel transmitter to successfully pair. After the pairing is done, you will be able to control the switch remotely.
- 2. Repeat the procedure above to pair another wall panel transmitter. The maximum number of the transmitter switch is six.
- 3. Press the pairing button for 10 times until your electric devices flash for about 4 times, and then it will start to reset.

TROUBLESHOOTING

Q: How to set indicator light as rapid flashing?

- 1. Power on device.
- 2. Hold the reset button for 5s.
- 3. Confirm indicator light is now rapidly flashing.

Q: How to set indicator light as slow flashing?

- 1. Power on device.
- 2. Hold the reset button for 5s.
- 3. Confirm indicator light is now rapidly flashing.
- 4. Hold reset button for 8s until indicator light is slowly flashing.

The new added device needs 1min to connect to WiFi and the Internet if it stays offline for a long time, please judge the problem by the WiFi LED status.

WiFi LED quickly blinks one time every second.

Q: WiFi Switch failed to connect to your WiFi:

- 1. Maybe you have entered wrong WiFi password.
- 2. WiFi Switch is too far away from your WiFi please take it closer.
- 3. Make sure your router is MAC-open. If still failed, try to open a mobile hot spot and add again.

Set your Echo speaker by Alexa APP

(Only for MS-101/MS-101WR)

- 1. If you have finished to install Smart Life, then open Amazon Alexa App; sign in your Alexa account and enter password.
- 2. Click the menu on the left corner-click "Settings"; choose "Set up a new device" (choose a device, like Echo) Note: When the below page appears, long press the small dot on your Echo device until the light turns to yellow. Then click Continue on App.

Note: at this moment, the mobile phone can not open a variety of WPN software.



3. Choose your own WiFi and wait for a few minutes. After an introduction video click next step, it will enter Home Page automatically. Noe the Echo has connected to Wi-Fi successfully.

Enable Smart Life Skill in Alexa APP



Choose "Skills" in the options bar, and then search "Smart Life" in the input box.

Select Smart Life in the search results, and then click "Enable Skill"

| | Enable | | |
|---|---|---|--|
| | Account linking required | | |
| "Alexa, turn on hallway light" | | Please login with your Oittm Smart account | |
| | | +1.054 | |
| "Alexa, turn off hallway light" | | Phone number or Email | |
| "Alexa, set hallway light to 50 perc | evel." | Password | |
| | | | |
| sther to help you control home applia light. 1-just talk to Alexa on your Amazon I rsimple stops: eket; | nce nice and easy. Icho, Fire TV, Echo Det or Tap. | | |

Then input the username and password of Smart Life APP that you had previously registered.

Control the Light Switch by Voice

After above operation is successful, you can control the Light Switch via Echo.

1. Discover Devices

Firstly, you need to say to the Echo: Echo (or Alexa), discover my devices. Echo will start to find the device which is added in Smart Life APP. It will take about 20 seconds, then Echo will tell you the result. You can also click "Discover devices" in Alexa APP, then it will show the devices that have been found successfully.



2. Control Device by Voice

Note: The name of the device mut be consistent with the addition of Smart Life APP.

You can also group the Light Switch and give instructions to control them together.



Note:

Echo is one of the wake-up names, which can be any of the three names (Settings): Alexa, Echo, Amazon.

3. Support Skill List

You can control the device by instructions like these:

- Alexa (or Echo) turn on the Light Switch.
- Alexa (or Echo) turn off the Light Switch.

Google Assistant – Activate Smart Life in Google Home App

Preparation

- Have downloaded the Google Home App-compatible with Android (4.2 or higher) or iOS (8.0 or higher) smartphones or table.
- Have registered your Google Account.
- Have paired Light Switch with Smart Life App and named it with a recognizable name.
- Have finished setting up Google Home.

STEP 1

Open Google Home App: tap " \equiv " on the upper left corner, select "More Settings" to enter the next interface.



STEP 2

Choose "Services" in the options bar and select "Smart Life" to enter the next interface.

| 2 | TVs and speakers Cast music and video to other devices | Services |
|--------|--|--|
| = | Shopping list Add what you need, shop when you're ready | CimilarWab |
| A | Services Get things done and have some fun | "ask similarweb "ask similarweb for the query volume for baseball" This action enables you to find out basic statistics |
| Þ | Videos and Photos Enjoy your photos, shows, and movies | about every website and every search keyword. |
| Adjust | settings for this Google Home device | Smart Life "can I talk to smart life" |
| Kitche | en Home | Control your smart devices! |

STEP 3

Tap "Link Account", then sign in your Smart Life Account.

| ← Smart Life | 1 | https://px.tuyaus.com/google/auth/sm···· C |
|--|--------------------------------------|--|
| Smart Life | | Please login with your Smart Life account |
| Control your smart devices throug Turn off your bedroom light by vo | h Google Action. ce when you " re | +1 Canada |
| aready in bed. Enjoy a smart lifes Life! | tyle with Smart | Phone number or Email |
| Some features will only work once to your Google Account. | you link Smart Life | Password |
| LINK ACCOUNT | | Link New |
| Try saying… let me talk to smart life | | |
| I want to talk to smart life | | |

STEP 4

Tap "Link Now", after your Smart Life account has linked to Google Assistant, the smart devices will automatically appear.

Command the Device through Your Voice

After the above operation is successful, you can control the device via Google Home. Firstly you need to say "OK Google, talk to Smart Life" to wake up the Smart Life. Then you can control the device by instructions like these:

- Turn on the Light Switch
- Turn off the Light Switch

Note:

After Smart Life has been wakened up, you can say "Cancel" or "Stop" toexit Smart Life or say "Nothing" when you hear "What can I do for you". Then you can say "OK Google, talk to Smart Life" to start voice control.

IFTTT-Setup and Usage

Get Started: How to connect the product to IFTTT?

STEP 1

Visit the IFTTT official website on your PC and sight in with your IFTT account. Note: You can also use IFTTT app and follow similar steps to connect your device to the IFTTT. In this FAQ we take the website setting method for example.

STEP 2

Search for "Smart Life", and then click "Smart Life" service.

STEP 3

Click "Connect", then log in your Smart Life ID and tap "Link Now". (The Smart Life ID in the same with that of Smart Life APP.)



STEP 4

After successfully connecting your IFTTT account to your Smart Life ID. You are ready to enjoy the IFTTT service of the product now.

Instructions: 2 methods to use IFTTT with the products

Method 1

On Smart Life service page, choose an existing applet you need, turn it on and then finish the configuration.

Method 2

Create a new Applet on your own.

Click "My Applet" on the top and then click "New Applet" on the right top corner of the webpage to create a new Applet.

STEP 1

Create a Trigger

Tap "this" to choose a Trigger. You can search for "Weather Underground" to choose a Trigger.



We select "Sunset" as the Trigger.

STEP 2

Create an Action

Tap "that" to choose an Action. You can search for "Smart Life" to choose a Smart Life Action.



We select "Turn on" of the Light Switch as the Action in this case.

STEP 3

New Applet "If sunset, then turn on Light Switch" has created as a result.

Note:

The Smart Life service can only work when creating an action. You cant use "Smart Life" as a trigger.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Wi-Fi Smart Switch

Model / Type: MS-101 + MS-101-16A

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive (EU) 2014/53/EU

Directive (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 7.1.2022

CE

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.

www.alza.cz/kontakt

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Parametry

| Napájení: | 90V ~ 250V AC |
|-----------------|--------------------------|
| Max. Zatížení: | 2200W/10A nebo 3520W/16A |
| Standard Wi-Fi: | 2,4 GHz b/g/n |
| RF: | 433Mhz |
| Materiál | ABS V0 |
| Velikost: | 88*38*22 mm |

Kontrolní seznam před použitím zařízení

Váš chytrý telefon nebo tablet se připojil k 2,4G WiFi s internetem. Máte správné WiFi heslo.

Váš chytrý telefon nebo tablet má přístup do APP Store, Google Play. Váš směrovač je otevřený pro MAC.



Stažení aplikace Smart Life





Naskenujte QR kód nebo si stáhněte aplikaci Smart Life v App Store nebo Google Play.

Uživatelská příručka

Metoda propojení Wi-Fi

(Pouze pro MS-101/MS-101WR)

1. Začněte s aplikací "Smart Life"



- 2. Zaregistrujte se a vytvořte si účet Smart Life.
- 3. Pokud máte účet Smart Life, stačí se přihlásit.
- Zapněte napájení.
 Princip činnosti ZAP/VYP: Připojené spotřebiče pracují/vypínají se zapnutím/vypnutím živého vodiče.



4.1 Pokyny pro zapojení spotřebiče



4.2 Pokyny pro zapojení svítidel



4.3 Pokyny pro zapojení světla.



*Poznámka: WiFi přepínač musí být napájen vodiči N a L.

5. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu přibližně 7 sekund, dokud zelená kontrolka WiFi nezačne rychle blikat.



- 6. Vstupte do aplikace a klepnutím na "+" v pravém horním rohu stránky vstupte na stránku síťového připojení.
- 7. Existují dva způsoby připojení k síti (normální režim a režim AP). Normální režim je výchozí. Uživatelé mohou klepnutím na pravý horní roh přepnout metodu připojení na režim AP.

- 8. Ujistěte se, že kontrolka zařízení rychle bliká (2krát za sekundu), a klepnutím přejděte k dalšímu kroku.
- 9. Pokud kontrolka rychle nebliká, klepněte na "jak nastavit kontrolku jako rychle blikající" a zobrazte provozní procesy.
- 10. Zadejte své heslo WiFi.
- 11. Pojmenujte své zařízení.
- 12. Zařízení je online.

Metoda dálkového radiofrekvenčního spojení (RF)

(Pouze pro MS-101R/MS-101WE)

- Pětkrát stiskněte tlačítko párování, dokud vaše elektrická zařízení asi dvakrát nezabliká, a poté zapněte nástěnný vysílač, abyste úspěšně provedli párování. Po dokončení párování budete moci vypínač ovládat na dálku.
- Pro spárování dalšího nástěného vysílače zopakujte výše uvedený postup. Maximální počet vysílačů je šest.
- 3. Stiskněte párovací tlačítko 10krát, dokud vaše elektrické zařízení asi čtyřikrát nezabliká, a poté se začne resetovat.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Otázka: Jak nastavit rychlé blikání kontrolky?

- 1. Zapněte zařízení.
- 2. Podržte resetovací tlačítko po dobu 5 s.
- 3. Potvrďte, že kontrolka nyní rychle bliká.

Otázka: Jak nastavit pomalé blikání kontrolky?

- 1. Zapněte zařízení.
- 2. Podržte resetovací tlačítko po dobu 5 s.
- 3. Potvrďte, že kontrolka nyní rychle bliká.
- 4. Podržte tlačítko resetování po dobu 8 s, dokud kontrolka pomalu nebliká.

Nově přidané zařízení potřebuje 1 minutu, aby se připojilo k WiFi a internetu, pokud zůstane dlouho offline, posuďte problém podle stavu kontrolky WiFi.

Kontrolka WiFi každou sekundu rychle blikne.

Otázka: Wifi Přepínači se nepodařilo připojit k síti WiFi:

- 1. Možná jste zadali špatné heslo WiFi.
- 2. Přepínač WiFi je příliš daleko od vaší sítě WiFi, prosím, přibližte jej.
- 3. Zkontrolujte, zda je váš směrovač otevřený pro MAC. Pokud se to stále nedaří, zkuste otevřít mobilní hotspot a přidat jej znovu.

Nastavení reproduktoru Echo pomocí aplikace Alexa

(Pouze pro MS-101/MS-101WR)

- 1. Pokud jste dokončili instalaci aplikace Smart Life, otevřete aplikaci Amazon Alexa; přihlaste se ke svému účtu Alexa a zadejte heslo.
- 2. Klikněte na nabídku v levém rohu klikněte na "Nastavení"; vyberte "Nastavit nové zařízení" (vyberte zařízení, jako je Echo) Poznámka: Když se zobrazí níže uvedená stránka, dlouze stiskněte malou tečku na zařízení Echo, dokud se kontrolka nezmění na žlutou. Poté klikněte na tlačítko Pokračovat v aplikaci.

Poznámka: v tuto chvíli nelze v mobilním telefonu otevřít různé programy WPN.



3. Vyberte si vlastní Wi-Fi a počkejte několik minut. Po úvodním videu klikněte na další krok a automaticky se dostanete na domovskou stránku. Echo se nyní úspěšně připojilo k Wi-Fi.

Povolení dovednosti Smart Life v aplikaci Alexa

Na panelu možností vyberte možnost "Dovednosti" (Skills) a ve vstupním poli vyhledejte položku "Smart Life".



Ve výsledcích vyhledávání vyberte možnost Smart Life a klikněte na tlačítko "Povolit dovednost". (Enable Skill).

| | Enable Account linking required | | |
|--|---|---|--|
| "Alexa, turn on hallmay light" | | Please login with your Oittm Smart account | |
| "Alexe, turn off hallway light" | | HUBA Phone number or Email | |
| "Alexa, set hallway light to 50 perc | ent" | Password | |
| sther to help you control home applia light. 1 - just talk to Alexa on your Amazon I | nce nice and easy. Icho, Fire TV, Echo Dot or Top. | | |
| r simple stops: rket; | | | |

Poté zadejte uživatelské jméno a heslo aplikace Smart Life, které jste si předtím zaregistrovali.

Ovládání přepínače světla hlasem

Po úspěšném provedení výše uvedené operace můžete přepínač světla ovládat pomocí funkce Echo.

1. Vyhledání zařízení

Nejprve je třeba říci Echo: Echo (nebo Alexa), vyhledej moje zařízení. Echo začne vyhledávat zařízení, které je přidáno v aplikaci Smart Life. Bude to trvat asi 20 sekund a poté vám Echo sdělí výsledek. Můžete také kliknout na " Objevit zařízení" (Discover device) v aplikaci Alexa, pak se zobrazí zařízení, která byla úspěšně nalezena.

| Smart Ho | ome |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Smart | |
| Your Devic | ces |
| Devices that Alex control. | xa has discovered and car |
| Alexa found 3 Sm Home devices. | Discover devices |
| | Sort by Newest V |
| living room light Bulb | Forget |
| bedroom light Bulb | Forget |
| kitchen light Bulb | Forget |
| | |

2. Ovládání zařízení hlasem

Poznámka: Název zařízení musí být v souladu s přidáním aplikace Smart Life.

Přepínač světla můžete také seskupit a zadat pokyny k jejich společnému ovládání.



Poznámka:

Echo je jeden z názvů probuzení, který může být libovolný ze tří názvů (Nastavení): Alexa, Echo, Amazon.

3. Seznam podpůrných dovedností

Zařízení můžete ovládat pomocí těchto pokynů:

- Alexa (nebo Echo) zapni přepínač světla.
- Alexa (nebo Echo) vypni přepínač světla.

Asistent Google - Aktivace aplikace Smart Life v aplikaci Google Home

Příprava

- Stáhněte si aplikaci Google Home kompatibilní s chytrými telefony se systémem Android (4.2 nebo vyšší) nebo iOS (8.0 nebo vyšší) nebo stolním počítačem.
- Zaregistrujte svůj účet Google.
- Spárujte přepínač světla s aplikací Smart Life a pojmenujte jej rozpoznatelným názvem.
- Dokončete nastavení služby Google Home.

KROK 1

Otevřete aplikaci Google Home: klepněte na "" v levém horním rohu, vyberte "Další nastavení" (More Settings) a přejděte do dalšího rozhraní. ≡



KROK 2

Na panelu možností zvolte "Služby" (Services) a výběrem možnosti "Smart Life" vstupte do dalšího rozhraní.



KROK 3

Klepněte na možnost "Propojit účet"(Link Account) a přihlaste se ke svému účtu Smart Life.



KROK 4

Po propojení účtu Smart Life s asistentem Google se automaticky zobrazí chytrá zařízení.

Ovládání zařízení hlasem

Po úspěšném provedení výše uvedené operace můžete zařízení ovládat prostřednictvím služby Google Home.

Nejprve musíte říci "OK Google, talk to Smart Life", abyste probudili zařízení Smart Life. Poté můžete zařízení ovládat podle následujících pokynů:

- Zapni přepínač
- Vypni přepínač

Poznámka:

Po probuzení aplikace Smart Life můžete říct "Cancel" (Zruš) nebo "Stop", abyste ukončili aplikaci Smart Life, nebo říct "Nothing" (Nic), když uslyšíte "What can I do for you" (Co pro vás mohu udělat). Poté můžete říci "OK Google, talk to Smart Life" a spustit hlasové ovládání.

IFTTT - nastavení a používání

Začněte: Jak připojit produkt k IFTTT?

KROK 1

Navštivte oficiální webovou stránku IFTTT v počítači a přihlaste se pomocí účtu IFTTT. Poznámka: Můžete také použít aplikaci IFTTT a podle podobných kroků připojit své zařízení k IFTTT. V tomto FAQ si vezmeme jako příklad metodu nastavení webové stránky.

KROK 2

Vyhledejte službu "Smart Life" a klikněte na možnost "Smart Life".

KROK 3

Klepněte na tlačítko "Připojit" (Connect), přihlaste své Smart Life ID a klepněte na "Propojit nyní" (Link Now). (ID Smart Life je stejné jako ID aplikace Smart Life.)



KROK 4

Po úspěšném připojení účtu IFTTT k ID Smart Life. Nyní můžete využívat služby IFTTT tohoto produktu.

Pokyny: 2 způsoby použití IFTTT s produkty

Metoda 1

Na stránce služby Smart Life vyberte existující applet, který potřebujete, zapněte jej a dokončete konfiguraci.

Metoda 2

Vytvořte si sami nový Applet.

Klikněte na "Můj Applet" v horní části a poté klikněte na "Nový Applet" v pravém horním rohu webové stránky a vytvořte nový Applet.

KROK 1

Vytvoření spouštěče

Klepnutím na "toto" (this) vyberte spouštěč. Pro výběr Spouštěče můžete využít "Weather Underground".



Jako spouštěč vybereme "Západ slunce" (Sunset).

KROK 2

Vytvoření akce

Klepněte na "that" a vyberte akci. Můžete vyhledat "Smart Life" a vybrat akci Smart Life.



Jako akci v tomto případě vybereme "Zapnout" přepínač světla.

KROK 3

Výsledkem je nový Applet "Pokud je západ slunce, zapni přeínač světla" (If sunset, then turn on Light Switch).

Poznámka:

Služba Smart Life může fungovat pouze při vytváření akce. Službu "Smart Life" nemůžete použít jako spouštěč.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.
EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Chytrý Wi-Fi Přepínač

Model / typ: MS-101 + MS-101-16A

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnicích):

Směrnice (EU) 2014/53/EU

Směrnice (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 7.1.2022

CE

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, návod na použitie a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočnému poškodeniu. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

www.alza.sk/kontakt

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Parameter

| Napájanie: | 90V ~ 250V AC |
|-----------------|------------------------------|
| Max. zaťaženie: | 2 200 W/10 A alebo 3520W/16A |
| Štandard Wi-Fi: | 2,4 GHz b/g/n |
| RF: | 433Mhz |
| Materiál | ABS V0 |
| Veľkosť: | 88*38*22 mm |

Kontrolný zoznam pred použitím zariadenia

Váš smartfón alebo tablet je pripojený k 2.4G WiFi s internetom.

Máte správny prístup k sieti WiFi PWD.

Váš smartfón alebo tablet má prístup do obchodu APP Store, Google Play. Váš smerovač je otvorený pre MAC.



Stiahnutie aplikácie Smart Life





Naskenujte QR kód alebo si stiahnite aplikáciu Smart Life z App Store alebo Google Play.

Používateľská príručka

Metóda prepojenia Wi-Fi

(Len pre MS-101/MS-101WR)

1. Začnite s aplikáciou "Smart Life"



- 2. Zaregistrujte sa a vytvorte si konto Smart Life Smart.
- 3. Ak máte konto Smart Life, stačí sa prihlásiť.
- Zapnutie napájania.
 Princíp činnosti ON/OFF: Pripojené spotrebiče pracujú/vypínajú sa so zapnutým/vypnutým vodičom pod napätím.



4.1 Pokyny na zapojenie spotrebiča



4.2 Pokyny na zapojenie bytových svietidiel



4.3 Pokyny na zapojenie svetla.



*Poznámka: Prepínač WiFi musí byť napájaný vodičmi N a L.

5. Stlačte a podržte tlačidlo približne 7 sekúnd, kým nezačne rýchlo blikať zelená kontrolka WiFi.



- 6. Vstúpte do aplikácie a ťuknutím na "+" v pravom hornom rohu stránky vstúpte na stránku sieťového pripojenia.
- 7. Existujú dva spôsoby pripojenia k sieti (normálny režim a režim prístupového bodu). Normálny režim je predvolený. Používatelia môžu ťuknutím na pravý horný roh prepnúť spôsob pripojenia na režim AP.

- 8. Uistite sa, že kontrolka zariadenia rýchlo bliká (2-krát za sekundu) a ťuknutím na položku prejdite na ďalší krok.
- 9. Ak svetlo nebliká rýchlo, kliknite na "ako nastaviť svetlo ako rýchlo blikajúcu", aby ste si zobrazili operačné postupy.
- 10. Zadajte heslo WiFi.
- 11. Pomenujte svoje zariadenie.
- 12. Zariadenie je online.

Metóda diaľkového rádiofrekvenčného spojenia (RF)

(Len pre MS-101R/MS-101WE)

- 1. Päťkrát stlačte tlačidlo párovania, kým vaše elektrické zariadenie približne dvakrát nezabliká, potom zapnite vysielač na nástennom paneli, aby ste úspešne vykonali párovanie. Po dokončení párovania budete môcť prepínač ovládať na diaľku.
- 2. Ak chcete spárovať ďalší vysielač nástenného panela, zopakujte vyššie uvedený postup. Maximálny počet spínačov vysielača je šesť.
- 3. Stlačte tlačidlo párovania 10-krát, kým vaše elektrické zariadenie približne 4-krát nezabliká, a potom sa začne resetovať.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Otázka: Ako nastavím rýchle blikanie kontrolky?

- 1. Zapnutie zariadenia.
- 2. Podržte tlačidlo resetovania na 5 sekúnd.
- 3. Skontrolujte, či kontrolka rýchlo bliká.

Otázka: Ako nastaviť pomalé blikanie svetla?

- 1. Zapnutie zariadenia.
- 2. Podržte tlačidlo resetovania na 5 sekúnd.
- 3. Skontrolujte, či kontrolka rýchlo bliká.
- 4. Podržte tlačidlo resetovania 8 sekúnd, kým kontrolka pomaly nezačne blikať.

Novopridané zariadenie sa musí pripojiť k sieti WiFi a internetu za 1 minútu, ak zostane dlho offline, posúďte problém podľa stavu kontrolky WiFi.

Kontrolka WiFi každú sekundu rýchlo bliká.

Otázka: Prepínač WiFi sa nedokázal pripojiť k sieti WiFi:

- 1. Možno ste zadali nesprávne heslo WiFi.
- 2. Prepínač WiFi je príliš ďaleko od vašej siete WiFi, priblížte ho.
- 3. Skontrolujte, či je váš smerovač otvorený pre MAC. Ak sa tak stále nedeje, skúste otvoriť mobilný hotspot a znova ho pridať.

Nastavenie reproduktora Echo pomocou aplikácie Alexa

(Len pre MS-101/MS-101WR)

- 1. Po dokončení inštalácie aplikácie Smart Life otvorte aplikáciu Amazon Alexa, prihláste sa do svojho účtu Alexa a zadajte heslo.
- 2. Kliknite na ponuku v ľavom rohu kliknite na "Nastavenia"; vyberte "Nastaviť nové zariadenie" (vyberte zariadenie, ako je Echo) Poznámka: Keď sa zobrazí nasledujúca stránka, dlho stlačte malú bodku na zariadení Echo, kým sa kontrolka nezmení na žltú. Potom kliknite na tlačidlo Pokračovať v aplikácii.

Poznámka: v súčasnosti nemôžete v mobilnom telefóne otvárať rôzne programy WPN.



3. Vyberte si vlastnú Wi-Fi a počkajte niekoľko minút. Po úvodnom videu kliknite na ďalší krok a automaticky sa dostanete na domovskú stránku. Noe Echo sa úspešne pripojilo k sieti Wi-Fi.

Povolenie zručností Smart Life v aplikácii Alexa

Na paneli s možnosťami vyberte položku "Skills" a v zadávacom poli vyhľadajte položku "Smart Life".



Vo výsledkoch vyhľadávania vyberte položku Smart Life a kliknite na tlačidlo "Povoliť zručnosť".

| I | Enable Account linking required | | |
|--|---|---|--|
| "Alexa, turn on hallway light" | | Please login with your Oittm Smart account | |
| "Alexa, turn off hallway light" | | et USA Phone number or Email | |
| "Alexa, set hallway light to 50 percent." | | Password | |
| sther to help you control home applien light. 1-just talk to Alexa on your Amazon To | ce nice and easy. Ino, Fire TV, Echo Dot or Tap. | | |

Potom zadajte používateľské meno a heslo aplikácie Smart Life APP, ktoré ste predtým zaregistrovali.

Ovládanie vypínača svetla hlasom

Po úspešnom vykonaní vyššie uvedenej operácie môžete spínač svetla ovládať pomocou funkcie Echo.

1. Objavte zariadenie

Najprv treba povedať spoločnosti Echo: Echo (alebo Alexa), objavte moje zariadenie. Echo začne vyhľadávať zariadenie, ktoré je pridané v aplikácii Smart Life APP. Bude to trvať asi 20 sekúnd a potom vám Echo oznámi výsledok. Môžete tiež kliknúť na "Discover devices" (Objaviť zariadenie) v aplikácii Alexa APP, potom sa zobrazí zariadenia, ktoré boli úspešne nájdené.



2. Ovládanie zariadenia hlasom

Poznámka: Názov zariadenia musí byť v súlade s pridaním aplikácie Smart Life APP.

Spínače osvetlenia môžete tiež zoskupiť a zadávať pokyny na ich spoločné ovládanie.



Poznámka:

Echo je jeden z názvov prebudenia, ktorý môže mať niektorý z troch názvov (Nastavenia): Alexa, Echo, Amazon.

3. Zoznam podporných zručností

Zariadenie môžete ovládať pomocou týchto pokynov:

- Alexa (alebo Echo) zapnite vypínač svetla.
- Alexa (alebo Echo) vypne vypínač svetla.

Asistent Google - Aktivácia aplikácie Smart Life v aplikácii Google Home

Príprava

- Stiahnite si aplikáciu Google Home kompatibilnú so smartfónmi so systémom Android (4.2 alebo vyšším) alebo iOS (8.0 alebo vyšším) alebo so stolnými počítačmi.
- Zaregistrovali ste svoje konto Google.
- Spárujte vypínač svetla s aplikáciou Smart Life a dajte mu rozpoznateľné meno.
- Dokončili ste nastavenie služby Google Home.

KROK 1

Otvorte aplikáciu Google Home: ťuknite na "" v ľavom hornom rohu, vyberte položku "Ďalšie nastavenia" a prejdite na ďalšie rozhranie. ≡



KROK 2

Na paneli možností zvoľte "Služby" a výberom možnosti "Smart Life" vstúpte do ďalšieho rozhrania.



KROK 3

Kliknite na možnosť "Prepojiť účet" a prihláste sa do svojho účtu Smart Life.

| ← Smart Life | : | 👳 https://px.tu | iyaus.com/gi | oogle/auth/s | im C |
|---|---|-----------------|---------------------------|--------------|------|
| Smart Life | | Plea Sm | se login w art Life ad | vith your | |
| Control your smart devices through G Turn off your bedroom light by voice w already in bed. Eniov a smart lifestvie | oogle Action. when you' re with Smart | +1 Canada | | | • |
| Life! | | Phone number | r or Email | | |
| Some features will only work once you to your Google Account. | ı link Smart Life | Password | | | |
| LINK ACCOUNT | | | Link Nov | ō. | |
| Try saying… let me talk to smart life | | | | | |
| I want to talk to smart life | | Ś | \equiv | \triangle | 2 |

KROK 4

Po prepojení konta Smart Life s aplikáciou Google Assistant sa automaticky zobrazia inteligentné zariadenia.

Ovládanie zariadenia hlasom

Po úspešnom vykonaní uvedenej operácie môžete zariadenie ovládať prostredníctvom služby Google Home.

Najprv musíte povedať "OK Google, talk to Smart Life", aby ste prebudili zariadenie Smart Life. Potom môžete zariadenie ovládať podľa nasledujúcich pokynov:

- Zapnutie vypínača
- Vypnutie vypínača

Poznámka:

Po prebudení aplikácie Smart Life možete povedať "Cancel" alebo "Stop", aby ste ukončili aplikáciu Smart Life, alebo povedať "Nothing", keď počujete "What can I do for you". Potom môžete povedať "OK Google, talk to Smart Life" a spustiť hlasové ovládanie.

IFTTT - nastavenie a používanie

Začnite: Ako pripojiť produkt k IFTT?

KROK 1

Navštívte oficiálnu webovú lokalitu IFTTT v počítači a prihláste sa pomocou konta IFTT. Poznámka: Môžete použiť aj aplikáciu IFTTT a postupovať podobne, aby ste svoje zariadenie pripojili k IFTTT. V tejto časti často kladených otázok uvedieme ako príklad metódu nastavenia webovej lokality.

KROK 2

Vyhľadajte službu "Smart Life" a kliknite na položku "Smart Life".

KROK 3

Ťuknite na tlačidlo "Pripojiť", prihláste svoje Smart Life ID a ťuknite na položku "Pripojiť teraz". (ID aplikácie Smart Life je rovnaké ako ID aplikácie Smart Life APP.)



KROK 4

Po úspešnom pripojení konta IFTTT k vášmu Smart Life ID. Teraz môžete používať služby IFTTT tohto produktu.

Pokyny: 2 spôsoby použitia IFTTT s produktmi

Metóda 1

Na stránke Smart Life vyberte existujúci applet, ktorý potrebujete, zapnite ho a dokončite konfiguráciu.

Metóda 2

Vytvorte si nový Applet.

Kliknutím na položku "Môj Applet" v hornej časti a potom kliknutím na položku "Nový Applet" v pravom hornom rohu webovej stránky vytvorte nový Applet.

KROK 1

Vytvorenie spúšťača

Kliknutím na "this" vyberte spúšťač. Ak chcete vybrať spúšťač, môžete vyhľadať "Weather Underground".



Ako spúšťač vyberieme "Západ slnka".

KROK 2

Vytvorenie akcie

Kliknite na "that" a vyberte akciu. Môžete vyhľadať položku "Smart Life" a vybrať akciu Smart Life.



V tomto prípade vyberieme ako akciu "Zapnúť" vypínače svetla.

KROK 3

Výsledkom je nový Applet "If sunset, then turn on Light Switch".

Poznámka:

Funkcia Smart Life môže fungovať len vtedy, keď vytvoríte akciu. Funkciu Smart Life nemôžete použiť ako spúšťač.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Wi-Fi Smart Switch

Model/typ: MS-101 + MS-101-16A

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 7.1.2022

CE

WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

www.alza.hu/kapcsolat

⊘ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Paraméter

| Tápegység: | 90V~250V AC |
|-----------------|--------------------------|
| Max. Terhelés: | 2200W/10A vagy 3520W/16A |
| Wi-Fi szabvány: | 2,4 GHz b/g/n |
| RF: | 433Mhz |
| Anyag | ABS V0 |
| Méret: | 88*38*22mm |

Ellenőrző lista a készülék használata előtt

Az Ön okostelefonja vagy táblagépe 2,4G WiFi internetkapcsolattal rendelkezik. Ön rendelkezik a megfelelő WiFi jelszóval.

Okostelefonja vagy táblagépe hozzáfér az APP Store-hoz, Google Play-hez. A routere MAC-ja nyitott.



Smart Life APP letöltése





Kérjük, szkennelje be a QR-kódot, vagy töltse le a Smart Life-ot az App Store-ból vagy a Google Play-ből.

Felhasználói útmutató

Wi-Fi csatlakozás módja

(Csak az MS-101/MS-101WR esetében)

1. Kezdje a "Smart Life" alkalmazással



- 2. Regisztráljon és Smart Life Smart fiókot.
- 3. Ha van Smart Life-fiókja, csak jelentkezzen be.

4. Bekapcsolás.

ON/OFF működési elv: A csatlakoztatott készülékek a feszültség alatt álló vezeték bekapcsolásával/ kikapcsolásával működnek/leállnak.



4.1 A készülék bekötési utasításai



4.2 Fali lámpa bekötési utasítás



4.3 Lámpa bekötési utasítás.



*Megjegyzés: A WiFi kapcsolót az N és L vezetékekkel kell táplálni.

5. Tartsa lenyomva a gombot körülbelül 7 másodpercig, amíg a WiFi zöld LED elkezd gyorsan villog.



- 6. Lépjen be az alkalmazásba, és koppintson a "+" gombra az oldal jobb felső sarkában, hogy belépjen a hálózati kapcsolat oldalára.
- 7. Kétféle hálózati csatlakozási mód létezik (normál mód és AP mód). A normál mód az alapértelmezett. A felhasználók a jobb felső sarokra koppintva átkapcsolhatják a csatlakozási módot AP módra.

- 8. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a készülék jelzőfénye gyorsan villog (másodpercenként 2-szer), és koppintson a következő lépésre.
- 9. Ha a jelzőfény nem villog gyorsan, koppintson a "hogyan állítsa be a jelzőfényt gyors villogásra" lehetőségre a műveleti folyamatok megtekintéséhez.
- 10. Adja meg a WiFi jelszavát.
- 11. Adjon nevet a készüléknek.
- 12. A készülék online.

Távoli rádiófrekvenciás (RF) kapcsolat módszere

(Csak az MS-101R/MS-101WE esetében)

- Nyomja meg a párosító gombot 5 alkalommal, amíg az elektromos készülék 2szer villog, majd kapcsolja be a fali paneladót a sikeres párosításhoz. Miután a párosítás megtörtént, távolról vezérelheti a kapcsolót.
- 2. Ismételje meg a fenti eljárást egy másik fali paneladó párosításához. Az adókapcsolók maximális száma hat.
- 3. Nyomja meg a párosító gombot 10 alkalommal, amíg az elektromos készülék 4szer villog, majd elkezdődik a gyári visszaállítás.

HIBAELHÁRÍTÁS

K: Hogyan lehet a jelzőfényt gyors villogásra állítani?

- 1. A készülék bekapcsolása.
- 2. Tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig.
- 3. A megerősítő jelzőfény most gyorsan villog.

K: Hogyan lehet beállítani a jelzőfényt lassan villogónak?

- 1. A készülék bekapcsolása.
- 2. Tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig.
- 3. A megerősítő jelzőfény most gyorsan villog.
- 4. Tartsa lenyomva a reset gombot 8 másodpercig, amíg a jelzőfény lassan villog.

Az újonnan hozzáadott eszköznek 1 percre van szüksége ahhoz, hogy csatlakozzon a WiFi és az internethez, ha hosszú ideig offline marad, kérjük, ítélje meg a problémát a WiFi LED állapota alapján.

A WiFi LED másodpercenként egyszer gyorsan villog.

K: A WiFi Switch nem tudott csatlakozni a WiFi-hez:

- 1. Lehet, hogy rossz WiFi jelszót adott meg.
- 2. A WiFi kapcsoló túl messze van a WiFitől, kérjük, vigye közelebb.
- 3. Győződjön meg róla, hogy az útválasztója MAC-nyitott. Ha még mindig nem sikerült, próbáljon meg megnyitni egy mobil hotspotot, és adja hozzá újra.

Az Echo hangszóró beállítása az Alexa APP segítségével

(Csak az MS-101/MS-101WR esetében)

- 1. Ha befejezte a Smart Life telepítését, akkor nyissa meg az Amazon Alexa alkalmazást; jelentkezzen be az Alexa-fiókjába, és adja meg a jelszót.
- 2. Kattintson a bal sarokban lévő menüre kattintson a "Beállítások" menüpontra; válassza az "Új eszköz beállítása" lehetőséget (válasszon egy eszközt, például az Echót) Megjegyzés: Amikor megjelenik az alábbi oldal, nyomja meg hosszan az Echo eszközén lévő kis pontot, amíg a fény sárgára nem vált. Ezután kattintson a Folytatás gombra az alkalmazáson.

Megjegyzés: ebben a pillanatban a mobiltelefon nem tudja megnyitni a különböző WPN szoftvereket.



3. Válassza ki a saját wifijét, és várjon néhány percet. Egy bemutatkozó videó után kattintson a következő lépésre, automatikusan belép a Kezdőlapra. Az Echo sikeresen csatlakozott a Wi-Fihez.

A Smart Life Skill engedélyezése az Alexa APP-ban



Válassza ki a "Skills" lehetőséget az opciós sávban, majd keressen rá a "Smart Life" kifejezésre a beviteli mezőben.

Válassza ki a Smart Life keresési eredmények közül, majd kattintson a "Képesség engedélyezése" gombra.

| | Enable Account linking required | | |
|--|---|---|--|
| "Alexa, torn on hallway light" | | Please login with your Oittm Smart account | |
| 'Alexa, turn off hallway light ' | | et USA Phone number or Email | |
| "Alexa, set hallway light to 50 perc | evet " | Passeord | |
| tther to help you control home applia light. 1 - just tak to Alexa on your Amazon I raimpis steps: rket; | nce nice and easy. icho, Fire TV, Echo Dot or Tap. | | |

Ezután adja meg a korábban regisztrált Smart Life APP felhasználónevét és jelszavát.

A villanykapcsoló hangvezérlése

Miután a fenti művelet sikeres volt, a fénykapcsolót az Echo segítségével vezérelheti.

1. Eszközök felfedezése

Először is, azt kell mondanod az Echónak: Echo (vagy Alexa), fedezd fel az eszközeimet. Az Echo elkezdi megtalálni a Smart Life APP-ban hozzáadott eszközt. Ez körülbelül 20 másodpercig tart, majd az Echo közli az eredményt. Az Alexa APP-ban az "Eszközök felfedezése" gombra is kattinthat, ekkor megjeleníti a sikeresen megtalált eszközöket.



2. Készülék vezérlése hanggal

Megjegyzés: A készülék neve összhangban van a Smart Life APP hozzáadásával.

Csoportosíthatja a fénykapcsolót is, és utasításokat adhat a közös vezérlésükhöz.



Megjegyzés:

Az Echo az egyik ébresztési név, amely a három név közül bármelyik lehet (Beállítások): Alexa, Echo, Amazon.

3. Támogatási készséglista

A készüléket a következő utasításokkal vezérelheti:

- Alexa (vagy Echo) kapcsolja be a villanykapcsolót.
- Alexa (vagy Echo) kapcsolja ki a villanykapcsolót.

Google Assistant – A Smart Life aktiválása a Google Home alkalmazásban

Előkészítés

- Letöltötte az Android (4.2 vagy újabb) vagy iOS (8.0 vagy újabb) okostelefonokkal vagy asztallal kompatibilis Google Home alkalmazást.
- Regisztrálta Google-fiókját.
- Párosította a fénykapcsolót a Smart Life alkalmazással, és elnevezte egy felismerhető névvel.
- Befejezte a Google Home beállítását.

1. LÉPÉS

Nyissa meg a Google Home alkalmazást: koppintson a bal felső sarokban lévő "≡" gombra, válassza a "További beállítások" lehetőséget a következő felületre való belépéshez.



2. LÉPÉS

Válassza a "Szolgáltatások" lehetőséget az opciós sávban, majd a következő felületre való belépéshez válassza a "Smart Life" lehetőséget.

| 2 | TVs and speakers Cast music and video to other devices | ← Services | |
|----------|--|---|--|
| = | Shopping list Add what you need, shop when you're ready | Silly Bean is a self learning chat bot | |
| a | Services Get things done and have some fun | SimilarWeb "ask similarweb for the query volume for baseball" This action enables you to find out basic statistics | |
| Þ | Videos and Photos Enjoy your photos, shows, and movies | about every website and every search keyword. | |
| Adjust | settings for this Google Home device | Smart Life "can I talk to smart life" | |
| Kitche | en Home | Control your smart devices! | |

3. LÉPÉS

Koppintson a "Fiók összekapcsolása" lehetőségre, majd jelentkezzen be Smart Lifefiókjába.



4. LÉPÉS

Koppintson a "Link Now" gombra, miután a Smart Life-fiókja összekapcsolódott a Google Asszisztenssel, az okoseszközök automatikusan megjelennek.

A készülék irányítása a hangján keresztül

Miután a fenti művelet sikeres volt, a Google Home-on keresztül vezérelheti a készüléket.

Először is azt kell mondania, hogy "OK Google, beszélj a Smart Life-hoz", hogy felébredjen a Smart Life. Ezután a következő utasításokkal vezérelheti a készüléket:

- Kapcsolja be a villanykapcsolót
- Kapcsolja ki a villanykapcsolót

Megjegyzés:

Miután a Smart Life felébredt, a "Mit tehetek Önért" üzenet hallatán a "Cancel" vagy a "Stop" gombot mondhatja a Smart Life elhagyásához, vagy a "Semmit" gombot. Ezután a hangvezérlés elindításához azt mondhatja, hogy "OK Google, beszélj a Smart Life-hoz".

IFTTT-beállítás és használat

Kezdje el: Hogyan csatlakoztassuk a terméket az IFTTT-hez? 1. LÉPÉS

Látogasson el az IFTTT hivatalos weboldalára a számítógépén, és lépjen be az IFTTfiókjával.

Megjegyzés: Használhatja az IFTTT alkalmazást is, és hasonló lépéseket követve csatlakoztathatja készülékét az IFTTT-hez. Ebben a GYIK-ben a weboldal beállítási módszert vesszük példának.

2. LÉPÉS

Keresse meg a "Smart Life", majd kattintson a "Smart Life" szolgáltatásra.

3. LÉPÉS

Kattintson a "Csatlakozás" gombra, majd jelentkezzen be Smart Life azonosítójával, és koppintson a "Kapcsolódás most" lehetőségre. (A Smart Life ID megegyezik a Smart Life APP azonosítójával.)



4. LÉPÉS

Miután sikeresen összekapcsolta az IFTTT-fiókját a Smart Life azonosítójával. Most már élvezheti a termék IFTTT szolgáltatását.

Utasítások: 2 módszer az IFTTT és a termékek használatára

1. módszer

A Smart Life szolgáltatás oldalán válassza ki a szükséges meglévő appletet, kapcsolja be, majd fejezze be a konfigurációt.

2. módszer

Hozzon létre egy új Appletet saját maga.

Kattintson a "My Applet" gombra a tetején, majd kattintson az "New Applet" gombra a weboldal jobb felső sarkában egy új Applet létrehozásához.

1. LÉPÉS

Trigger létrehozása Koppintson a "this" gombra Trigger kiválasztásához.

A "Weather Underground" kifejezésre kereshet egy Trigger kiválasztásához.



A "Naplementét" választjuk ki kiváltó oknak.

2. LÉPÉS

Művelet létrehozása

Koppintson a "hogy" gombra a művelet kiválasztásához.

A "Smart Life" keresővel választhat egy Smart Life akciót.



Ebben az esetben a Fénykapcsoló "bekapcsolása" opciót választjuk Műveletnek.

3. LÉPÉS

Ennek eredményeképpen új "Ha naplemente, akkor kapcsolja be a villanykapcsolót" applet jött létre.

Megjegyzés:

A Smart Life szolgáltatás csak akkor működik, ha akciót hoz létre. A "Smart Life" nem használható kiváltószerkezetként.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás tápvagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.
EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Wi-Fi Smart Switch

Modell / típus: MS-101 + MS-101-16A

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv (EU)

Prága, 7.1.2022

CE

WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

| \boxtimes | www.alza.de/kontakt |
|-------------|--|
| \bigcirc | 0800 181 45 44 |
| | |
| \boxtimes | www.alza.at/kontakt |
| \bigcirc | +43 720 815 999 |
| | |
| Lieferant | Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz |

Parameter

| Stromversorgung: | 90V~250V AC |
|------------------|--------------------------|
| Max. Belastung: | 2200W/10A oder 3520W/16A |
| Wi-Fi-Standard: | 2,4 GHz b/g/n |
| RF: | 433Mhz |
| Material | ABS V0 |
| Größe: | 88*38*22mm |

Checkliste vor der Benutzung des Geräts

Ihr Smartphone oder Tablet hat sich mit einem 2.4G WLAN mit Internet verbunden. Sie haben die richtige WLAN PWD.

Ihr Smartphone oder Tablet hat Zugriff auf den APP Store, Google Play. Ihr Router ist offen für MAC.



Herunterladen der Smart Life APP





Bitte scannen Sie den QR-Code oder laden Sie Smart Life im App Store oder bei Google Play herunter.

App Store

Benutzerhandbuch

Methode der WLAN-Verbindung

(Nur für MS-101/MS-101WR)

1. Starten Sie die "Smart Life" App



- 2. Erstellen Sie ein Smart Life Konto.
- 3. Wenn Sie bereits ein Smart Life Konto haben, melden Sie sich einfach an.

4. Einschalten.

EIN/AUS-Betriebsprinzip: Die angeschlossenen Geräte gehen AN/AUS durch das EIN-/AUSSCHALTEN des stromführenden Kabels.



4.1 Anleitung zur Verkabelung des Geräts



4.2 Verdrahtungsanleitung für die Glühlampe



4.3 Anleitung zur Verkabelung der Beleuchtung.



*Hinweis: Der WLAN-Schalter muss über N- und L-Drähte mit Strom versorgt werden.

5. Halten Sie die Taste etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die grüne WLAN-LED schnell blinkt.



- 6. Öffnen Sie die App, tippen Sie auf "+" oben rechts auf der Seite, um die Netzwerkverbindungsseite zu öffnen.
- 7. Es gibt zwei Netzwerkverbindungsmethoden (Normalmodus und AP-Modus). Der normale Modus ist die Standardeinstellung. Sie können auf die obere rechte Ecke tippen, um die Verbindungsmethode in den AP-Modus zu ändern.

- 8. Vergewissern Sie sich, dass die Anzeigeleuchte des Geräts schnell blinkt (2x pro Sekunde) und klicken Sie, um zum nächsten Schritt überzugehen.
- 9. Wenn die Anzeigeleuchte nicht schnell blinkt, tippen Sie auf "So stellen Sie die Anzeigeleuchte auf schnelles Blinken ein", um die Vorgänge anzuzeigen.
- 10. Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein.
- 11. Benennen Sie Ihr Gerät.
- 12. Das Gerät ist online.

Methode der Funkfrequenz-Fernverbindung (RF)

(Nur für MS-101R/MS-101WE)

- Drücken Sie die Kopplungstaste 5x, bis Ihre elektrischen Geräte etwa 2x blinken, und schalten Sie dann den Wandsender ein, um die Kopplung erfolgreich durchzuführen. Nach der Kopplung können Sie den Schalter aus der Ferne steuern.
- 2. Wiederholen Sie das obige Verfahren, um einen weiteren Wandsender zu koppeln. Die maximale Anzahl der Senderschalter beträgt sechs.
- 3. Drücken Sie die Kopplungstaste 10x, bis Ihre elektrischen Geräte etwa 4x blinken, dann beginnt die Rückstellung.

FEHLERSUCHE

F: Wie kann ich das Blinklicht als schnell blinkend einstellen?

- 1. Gerät einschalten.
- 2. Halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.
- 3. Bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte jetzt schnell blinkt.

F: Wie kann man die Kontrollleuchte als langsam blinkend einstellen?

- 1. Gerät einschalten.
- 2. Halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.
- 3. Bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte jetzt schnell blinkt.
- 4. Halten Sie die Reset-Taste 8 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeigeleuchte langsam blinkt.

Das neu hinzugefügte Gerät braucht 1 Minute, um sich mit dem WLAN und dem Internet zu verbinden, wenn es für längere Zeit offline bleibt, beurteilen Sie bitte das Problem anhand des WLAN-LED-Status.

Die WLAN-LED blinkt einmal pro Sekunde schnell.

F: Der WLAN-Schalter konnte keine Verbindung zu Ihrem WLAN herstellen:

- 1. Vielleicht haben Sie ein falsches WLAN-Passwort eingegeben.
- 2. Der Schalter ist zu weit von Ihrem WLAN entfernt, bitte stellen Sie ihn näher.
- 3. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Router offen für MAC ist. Wenn dies nicht der Fall ist, versuchen Sie, einen mobilen Hotspot zu öffnen und erneut hinzuzufügen.

Stellen Sie Ihren Echo-Lautsprecher mit der Alexa APP ein

(Nur für MS-101/MS-101WR)

- 1. Wenn Sie die Installation von Smart Life abgeschlossen haben, öffnen Sie die Amazon Alexa App, melden Sie Ihr Alexa-Konto an und geben Sie Ihr Passwort ein.
- Klicken Sie auf das Menü in der linken Ecke klicken Sie auf "Einstellungen"; wählen Sie "Ein neues Gerät einrichten" (wählen Sie ein Gerät, z. B. Echo) Hinweis: Wenn die folgende Seite angezeigt wird, drücken Sie lange auf den kleinen Punkt auf Ihrem Echo-Gerät, bis das Licht gelb wird. Klicken Sie dann in der App auf "Weiter".

Hinweis: In diesem Moment kann das Handy eine Vielzahl von VPN-Softwares nicht öffnen.



3. Wählen Sie Ihr eigenes WLAN und warten Sie ein paar Minuten. Nach einem Einführungsvideo klicken Sie auf den nächsten Schritt, um automatisch zur Startseite zu gelangen. Das Echo-Gerät ist nun erfolgreich mit dem WLAN verbunden.

Smart Life Fähigkeit in der Alexa APP aktivieren



Wählen Sie "Fähigkeiten" in der Optionsleiste und suchen Sie dann "Smart Life" im Eingabefeld.

Wählen Sie Smart Life in den Suchergebnissen und klicken Sie dann auf "Fähigkeit aktivieren".

| | Enable Account linking required | | |
|--|------------------------------------|---|--|
| "Alexa, turn on hallmay light" | | Please login with your Oittm Smart account | |
| "Alexe, turn off hellway light" | | +t USA Phone number or Email | |
| "Alexa, set hallway light to 50 percent" | | Passedd | |
| sther to help you control home appliance nice and easy. light. 1- just task to Alexa on your Amazon Echo, Fire TV, Echo Dot or Tap. -raimple steps: vilet; | | | |

Geben Sie dann den Benutzernamen und das Kennwort der Smart Life APP ein, die Sie zuvor registriert haben.

Steuerung des Lichtschalters per Sprache

Nachdem der obige Vorgang erfolgreich war, können Sie den Lichtschalter über Echo steuern.

1. Geräte entdecken

Als Erstes müssen Sie zu Echo sagen: Echo (oder Alexa), entdecke meine Geräte. Echo beginnt, das Gerät zu finden, das in der Smart Life APP hinzugefügt wurde. Es dauert etwa 20 Sekunden, dann wird Echo Ihnen das Ergebnis mitteilen. Sie können auch auf "Geräte entdecken" in der Alexa APP klicken, dann werden die Geräte angezeigt, die erfolgreich gefunden wurden.



2. Gerät per Sprache steuern

Hinweis: Der Name des Geräts muss mit dem Zusatz der Smart Life APP übereinstimmen.

Sie können die Lichtschalter auch gruppieren und Anweisungen geben, um sie gemeinsam zu steuern.

| < Smart Home | Smart Home |
|---|--|
| Connecting devices and services enables | my smart lights |
| any person speaking to Alexa to operate those products. Learn more. | Devices in this group |
| Your Groups use groups to control multiple devices at a time. | Alexa works best with group names she can understand like "Living Rcom" or "Upstairs". Names that include numbers, like "Kitchen 1", can be hard for Alexa to understand. |
| You don't have any groups yet Create group | kitchen light |
| | V living room light |
| Your Smart Home Skills | ✓ bedroom light |
| Use Alexa to control cloud-connected cevices on other services. | |

Hinweis:

Echo ist einer der Wecknamen, der einer der drei Namen sein kann (Einstellungen): Alexa, Echo, Amazon.

3. Liste der Unterstützungsfähigkeiten

Sie können das Gerät mit diesen Anweisungen steuern:

- Alexa (oder Echo) schaltet den Lichtschalter ein.
- Alexa (oder Echo) schaltet den Lichtschalter aus.

Google Assistant - Aktivieren Sie Smart Life in der Google Home App

Vorbereitung

- Sie haben die Google Home App heruntergeladen, die mit Android (4.2 oder höher) oder iOS (8.0 oder höher) Smartphones oder Tablets kompatibel ist.
- Sie haben Ihr Google-Konto registriert.
- Sie haben den Lichtschalter mit der Smart Life App gekoppelt und mit einem wiedererkennbaren Namen versehen.
- Ich habe die Einrichtung von Google Home abgeschlossen.

SCHRITT 1

Öffnen Sie die Google Home App: Tippen Sie auf "≡" in der oberen linken Ecke, wählen Sie "Weitere Einstellungen", um die nächste Oberfläche zu öffnen.



Wählen Sie "Dienste" in der Optionsleiste und wählen Sie "Smart Life", um die nächste Schnittstelle zu öffnen.

| 2 | TVs and speakers Cast music and video to other devices | ← Services |
|----------|--|---|
| = | Shopping list Add what you need, shop when you're ready | |
| A | Services Get things done and have some fun | SimilarWeb "ask similarweb for the query volume for baseball" This action enables you to find out basic statistics |
| Þ | Videos and Photos Enjoy your photos, shows, and movies | about every website and every search keyword. |
| Adjust | settings for this Google Home device | Smart Life "can I talk to smart life" |
| Kitch | en Home | Control your smart devices! |

SCHRITT 3

Tippen Sie auf "Konto verknüpfen", und melden Sie sich dann bei Ihrem Smart Life-Konto an.



Tippen Sie auf "Jetzt verbinden". Nachdem Ihr Smart Life-Konto mit Google Assistant verknüpft wurde, werden die intelligenten Geräte automatisch angezeigt.

Steuerung des Geräts durch Ihre Stimme

Nachdem der obige Vorgang erfolgreich war, können Sie das Gerät über Google Home steuern.

Zunächst müssen Sie "OK Google, sprich mit Smart Life" sagen, um das Smart Life aufzuwecken. Dann können Sie das Gerät durch Anweisungen wie diese steuern:

- Schalte den Lichtschalter ein
- Schalte den Lichtschalter aus

Hinweis:

Nachdem Smart Life aufgeweckt wurde, können Sie "Abbrechen" oder "Stopp" sagen, um Smart Life zu verlassen, oder "Nichts" sagen, wenn Sie "Was kann ich für Sie tun" hören. Dann können Sie "OK Google, sprich mit Smart Life" sagen, um die Sprachsteuerung zu starten.

IFTTT Einrichtung und Verwendung

Beginnen Sie: Wie verbinde ich das Produkt mit IFTTT?

SCHRITT 1

Besuchen Sie die offizielle IFTTT-Website auf Ihrem PC und melden Sie sich mit Ihrem IFTT-Konto an.

Hinweis: Sie können auch die IFTTT-App verwenden und ähnliche Schritte befolgen, um Ihr Gerät mit IFTTT zu verbinden. In dieser FAQ nehmen wir die Website-Einstellungsmethode als Beispiel.

SCHRITT 2

Suchen Sie nach "Smart Life" und klicken Sie dann auf den Dienst "Smart Life".

SCHRITT 3

Klicken Sie auf "Verbinden", geben Sie dann Ihre Smart Life ID ein und tippen Sie auf "Jetzt verbinden". (Die Smart Life ID ist dieselbe wie die der Smart Life APP).



Nachdem Sie Ihr IFTTT-Konto erfolgreich mit Ihrer Smart Life ID verbunden haben, können Sie den IFTTT-Service des Produkts nutzen.

Anweisungen: 2 Methoden zur Verwendung von IFTTT mit den Produkten

Methode 1

Wählen Sie auf der Smart Life Service Seite ein vorhandenes Applet aus, das Sie benötigen, aktivieren Sie es und schließen Sie die Konfiguration ab.

Methode 2

Erstellen Sie selbst ein neues Applet.

Klicken Sie oben auf "Mein Applet" und dann auf "Neues Applet" in der rechten oberen Ecke der Webseite, um ein neues Applet zu erstellen.

SCHRITT 1

Einen Auslöser erstellen

Tippen Sie auf "dies", um einen Auslöser auszuwählen. Sie können nach "Weather Underground" suchen, um einen Auslöser zu wählen.



Wir wählen "Sonnenuntergang" als Auslöser.

Eine Aktion erstellen

Tippen Sie auf "das", um eine Aktion auszuwählen. Sie können nach "Smart Life" suchen, um eine Smart Life Aktion auszuwählen.



In diesem Fall wählen wir "Einschalten" des Lichtschalters als Aktion.

SCHRITT 3

Das neue Applet "Wenn Sonnenuntergang, dann Lichtschalter einschalten" wurde als Ergebnis erstellt.

Hinweis:

Der Smart Life Dienst kann nur bei der Erstellung einer Aktion verwendet werden. Sie können "Smart Life" nicht als Auslöser verwenden.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.de/Alza.at gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. während des Transports, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

CIN: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Elektroauto für Kinder

Modell / Typ: R / C lizenziert Mercedes-Benz AMG GT4

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2009/48/EG

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag

CE

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE -2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.



Le guide de l'utilisateur du produit contient les caractéristiques du produit, le mode d'emploi et la procédure d'utilisation. Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur pour obtenir la meilleure expérience et éviter tout dommage inutile. Conservez ce manuel pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.

www.alza.fr/kontakt

 Ø
 08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Paramètres

| Alimentation électrique : | 90 V~250 V AC |
|---------------------------|--------------------------------|
| Charge maximale : | 2200 W / 10 A ou 3520 W / 16 A |
| Wi-Fi Standard : | 2,4 GHz b / g / n |
| RF: | 433 Mhz |
| Matériau | ABS V0 |
| Dimensions : | 88 * 38 * 22 mm |

Liste de contrôle avant d'utilisation de l'appareil

Votre téléphone intelligent ou votre tablette s'est connecté au réseau Wi-Fi 2.4G avec Internet.

Vous avez le mot de passe Wi-Fi correct.

Votre téléphone intelligent ou votre tablette ont accès à l'application Store, Google Play. Votre routeur est compatible avec les PC MAC.



Télécharger l'application Smart Life





Veuillez scanner le code QR ou télécharger Smart Life sur l'application Store ou Google Play.

App Store

Guide de l'utilisateur

Méthode de la connexion Wi-Fi

(uniquement pour MS-101 / MS-101WR)

1. Commencez par l'application Smart Life.



- 2. Enregistrez-vous et créez un compte Smart Life.
- 3. Si vous avez un compte Smart Life, il suffit de vous connecter.

4. Mettez sous tension.

Principe de fonctionnement ON/OFF : les appareils connectés fonctionnent/s'arrêtent par la mise sous tension/hors tension du fil sous tension.



4.1 Instructions de câblage des appareils



4.2 Instructions de câblage d'une lampe plafond



4.3 Instructions pour le câblage de lumière



*Note : Le commutateur Wi-Fi doit être alimenté par les fils N et L.

5. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que le voyant vert Wi-Fi clignote rapidement.



- 6. Entrez dans l'application, appuyez sur « + » en haut à droite de la page pour accéder à la page de connexion au réseau.
- 7. Il existe deux méthodes de connexion au réseau (mode normal et mode AP). Le mode normal est le mode par défaut. Les utilisateurs peuvent appuyer sur le coin supérieur droit pour passer au mode AP.

- 8. Assurez-vous que le voyant de l'appareil clignote rapidement (2 fois par seconde), tapez pour passer à l'étape suivante.
- 9. Si le voyant ne clignote pas rapidement, appuyez sur « comment régler le voyant pour clignoter rapidement » et affichez les processus d'opération.
- 10. Entrez votre mot de passe Wi-Fi.
- 11. Nommez votre appareil.
- 12. L'appareil est en ligne.

Méthode d'appairage à distance par radiofréquence (RF)

(uniquement pour MS-101R/MS-101WE)

- Appuyez 5 fois sur le bouton d'appairage jusqu'à ce que vos appareils électriques clignotent environ 2 fois, puis allumez l'émetteur du panneau mural pour réussir l'appairage. Une fois l'appairage effectué, vous pourrez contrôler le commutateur à distance.
- 2. Répétez la procédure ci-dessus pour appairer un autre émetteur de panneau mural. Le nombre maximum de commutateur d'émetteur est six.
- 3. Maintenez le bouton d'appairage enfoncé pendant 10 fois jusqu'à ce que vos appareils électriques clignotent environ 4 fois, puis ils commenceront à se réinitialiser.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Q : Comment régler le voyant pour qu'il clignote rapidement ?

- 1. Mettez l'appareil sous tension.
- 2. Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes.
- 3. Vérifiez si le voyant clignote rapidement.
- Q : Comment régler le voyant pour qu'il clignote lentement ?
 - 1. Mettez l'appareil sous tension.
 - 2. Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes.
 - 3. Vérifiez si le voyant clignote rapidement.
 - 4. Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote lentement.

Le nouvel appareil ajouté a besoin d'une minute pour se connecter au réseau Wi-Fi et à Internet ; s'il reste hors ligne pendant une longue période, veuillez examiner la situation par rapport à l'état du voyant Wi-Fi.

Le voyant Wi-Fi clignote rapidement une fois par seconde.

Q : Le commutateur Wi-Fi n'a pas réussi à se connecter à votre réseau Wi-Fi :

- 1. Vous avez probablement saisi un mauvais mot de passe Wi-Fi.
- 2. Le commutateur Wi-Fi est trop éloigné de votre réseau Wi-Fi, veuillez le rapprocher.
- 3. Assurez-vous que votre routeur est compatible avec les PC MAC. Si le problème persiste, essayez d'ouvrir un hot spot mobile et ajoutez-le à nouveau.

Réglez votre haut-parleur Echo à l'aide de l'application Alexa

(uniquement pour MS-101/MS-101WR)

- 1. Une fois l'installation de Smart Life finie, ouvrez l'application Amazon Alexa ; connectez-vous à votre compte Alexa et entrez votre mot de passe.
- Cliquez sur le menu dans le coin gauche cliquez sur « Paramètres » ; choisissez « Configurer un nouvel appareil » (choisissez un appareil comme Echo) Note : Si la page ci-dessous s'affiche, appuyez longuement sur le petit point sur l'appareil Echo jusqu'à ce que le voyant passe au jaune. Cliquez ensuite sur « Continuer l'application ».

Note : Pour le moment, il n'est pas possible d'accéder à divers programmes WPN sur le téléphone mobile.

| Setup |
|---|
| Wait for the orange light ring |
| Make sure your Echo is plugged into a power outlet. In about a minute, Echo will tell you that it is ready and the light ring will turn orange. Then continue. DON'T SEE THE ORANGE LIGHT RING? |
| CONTINUE |

3. Choisissez votre propre réseau Wi-Fi et attendez quelques minutes. Après une vidéo d'introduction, cliquez sur « Continuez », la page d'accueil s'affichera automatiquement. L'Echo s'est connecté au réseau Wi-Fi avec succès.

Activez Compétences Smart Life sur l'application Alexa



Choisissez « Compétences » (Skills) dans la barre d'options, puis recherchez « Smart life » dans le champ de saisie.

Sélectionnez « Smart Life » dans les résultats de la recherche, puis cliquez sur « Activer ».

| | Enable Account linking required | | |
|--|--|---|--|
| "Alexa, torn on hallway light" | | Please login with your Oittm Smart account | |
| 'Alexa, turn off hallway light ' | | HUBA Phone number or Email | |
| "Alexa, set hallway light to 50 percent " | | Password | |
| sther to help you control home applia light. 1 - just tak to Alexa on your Amazon I vianple stops: vier; | nce nice and easy. zho, Fire TV, Exho Dot or Tap. | | |

Saisissez ensuite le nom d'utilisateur et le mot de passe de l'application Smart Life que vous avez précédemment enregistrés.

Contrôler le commutateur d'éclairage par la voix

Une fois l'opération ci-dessus réussie, vous pouvez contrôler l'interrupteur d'éclairage via l'Echo.

1. Détecter les appareils

Tout d'abord, vous devez dire à l'Echo : « Echo (ou Alexa), discover my devices ». Echo commencera à détecter l'appareil ajouté sur l'application Smart Life. Cela prendra environ 20 secondes, puis Echo vous dira le résultat. Vous pouvez également cliquer sur « Découvrir mes appareils » sur l'application Alexa, qui affichera alors les appareils qui ont été détectés avec succès.



2. Contrôle de l'appareil par la voix

Note : Le nom de l'appareil doit répondre à celui sur l'application Smart Life.

Vous pouvez également regrouper les commutateurs d'éclairage et donner des instructions pour les contrôler l'ensemble.

| < Smart Home | < Smart Home |
|--|---|
| Connecting devices and services enables any person speaking to Alexa to operate those products. Learn more. Your Groups use groups to control multiple devices at a time. | my smart lights Devices in this group Alexa works best with group names she can understand like "Lving Rcom" or "Upstairs". Names that include numbers, like "Kitchen 1", can be hard for Alexa to understand. |
| You don't have any groups yet Create group | kitchen light |
| Your Smart Home Skills Use Alexa to control cloud-connected cevices on other services. | bedroom light |

Remarque :

Echo est l'un des trois noms de réveil (Paramètres) : Alexa, Echo, Amazon.

3. Liste des compétences de soutien (Support Skills)

Vous pouvez contrôler l'appareil avec des instructions comme celles-ci :

- Alexa (ou Echo) turn on the Light Switch.
- Alexa (ou Echo) turn off the Light Switch.

Google Assistant - Activez Smart Life sur l'application Google Home

Préparation

- Téléchargez l'application Google Home, compatible avec les smartphones ou la tablette Android (4.2 ou plus) ou iOS (8.0 ou plus).
- Enregistrez-vous sur votre compte Google.
- Associez le commutateur d'éclairage à l'application Smart Life et nommez-le de façon reconnaissable.
- Finissez la configuration de Google Home.

ÉTAPE 1

Ouvrez l'application Google Home : appuyez sur « \equiv » dans le coin supérieur gauche, sélectionnez « Autres paramètres » (More Settings) pour accéder à l'interface suivante.



ÉTAPE 2

Choisissez « Services » dans la barre d'options et sélectionnez « Smart Life » pour accéder à l'interface suivante.

| 2 | TVs and speakers Cast music and video to other devices | ← Services |
|--------|--|---|
| := | Shopping list Add what you need, shop when you're ready | Silly Bean is a self learning chat bot |
| Â | Services Get things done and have some fun | SimilarWeb "ask similarweb for the query volume for baseball" This action enables you to find out basic statistics |
| Þ | Videos and Photos Enjoy your photos, shows, and movies | about every website and every search keyword. |
| Adjust | settings for this Google Home device | Smart Life "can I talk to smart life" |
| Kitch | en Home | Control your smart devices! |

ÉTAPE 3

Appuyez sur « Liez votre compte » (Link Account), puis connectez-vous à votre compte Smart Life.



ÉTAPE 4

Appuyez sur « Lier maintenant » (Link Now), une fois votre compte Smart Life lié à Google Assistant, les appareils intelligents s'afficheront automatiquement.

Contrôler l'appareil par la voix

Une fois l'opération ci-dessus réussie, vous pouvez contrôler l'appareil via Google Home. Tout d'abord, vous dites « OK Google, talk to Smart Life » pour réveiller Smart Life. Ensuite, vous pouvez contrôler l'appareil en suivant des instructions comme celles-ci :

- Turn on the Light Switch
- Turn off the Light Switch

Remarque :

Après le réveil de Smart Life, vous pouvez dire « Cancel » ou « Stop » pour quitter Smart Life ou dire « Nothing » lorsque vous entendez « What can I do for you ». Vous pouvez ensuite dire « OK Google, talk to Smart Life » pour lancer la commande vocale.

IFTTT - Configuration et utilisation

Commencer : Comment connecter l'appareil à IFTTT ?

ÉTAPE 1

Visitez le site officiel d'IFTTT sur votre PC et connectez-vous avec votre compte IFTT. Remarque : Vous pouvez également utiliser l'application IFTTT et suivre des étapes similaires pour connecter votre appareil à IFTTT. Nous prenons pour exemple la méthode du paramétrage de site Web.

ÉTAPE 2

Recherchez « Smart Life », puis cliquez sur « Smart Life ».

ÉTAPE 3

Cliquez sur « Connecter », puis connectez-vous à votre ID Smart Life et appuyez sur « Lier maintenant » (Link now). (L'identifiant Smart Life est le même que celui de Smart Life APP).



ÉTAPE 4

Après avoir réussi à connecter votre compte IFTTT à votre identifiant Smart Life, vous êtes maintenant prêt à profiter du service IFTTT du produit.

Instructions : 2 méthodes pour utiliser IFTTT avec les appareils

Méthode 1

Sur la page du service Smart Life, choisissez une applet existante dont vous avez besoin, activez-la, puis terminez la configuration.

Méthode 2

Créez vous-même une nouvelle applet.

Cliquez sur « Mon applet » en haut de la page, puis sur « Nouvelle applet » dans le coin supérieur droit de la page Web pour créer une nouvelle applet.

ÉTAPE 1

Créer un déclencheur

Tapez sur « ça » (this) pour choisir un déclencheur. Vous pouvez rechercher « Weather Underground » pour choisir un déclencheur.



Nous choisissons le « Coucher de soleil » (Sunset) comme déclencheur.

ÉTAPE 2

Créer une action

Tapez sur « ça » (this) pour choisir une action. Vous pouvez rechercher « Smart Life» pour choisir une action Smart Life.



Dans ce cas, nous sélectionnons l'action « Turn on » du commutateur d'éclairage.

ÉTAPE 3

Une nouvelle applet « En cas du coucher de soleil, allume le commutateur d'éclairage » (If sunset, then turn on Light Switch) a été créée.

Note :

Le service Smart Life ne peut fonctionner que lors de la création d'une action. Vous ne pouvez pas utiliser Smart Life comme déclencheur.

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. En cas de besoin d'une réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit. Il est nécessaire de présenter la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.
- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du secteur, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.
- Modifications, transformations ou altérations à la conception ou une adaptation afin de changer ou élargir les fonctions du produit par rapport à la conception originale ou utilisation des composants non originaux
Déclaration de conformité de l'UE

Données d'identification du représentant autorisé du fabricant/importateur :

Importateur : Alza.cz a.s.

Siège social : Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

NIC: 27082440

Objet de la déclaration :

Titre : Interrupteur intelligent Wi-Fi

Modèle / Type : MS-101 + MS-101-16A

Le produit ci-dessus a été testé conformément à la (aux) norme(s) utilisée(s) pour démontrer la conformité aux exigences essentielles définies dans la (les) directive(s) :

Directive (UE) 2014/53/EU

Directive (UE) 2011/65/UE telle que modifiée 2015/863/UE

Prague, le 7 janvier 2022

CE

WEEE

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Il doit être retourné au lieu d'achat ou amené dans un point de collecte officiel destiné aux déchets recyclables. En veillant que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les impacts négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine, qui pourraient être causés par une manipulation inappropriée des résidus de ce produit. Contactez les autorités locales ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

